



Commune de  
NAMBSHEIM

# Vivre à **Nambsheim**

# Sommaire

**Page 04 - Le Mot de Madame le Maire**

**Page 06 - Ecole - Péricolaire**

**Page 08 - Dossier**

**Page 12 - Histoire**

**Page 14 - Vie de la commune**

**Page 22 - Information**

**Page 23 - Salamöhls**



## Etat civil de Juillet à Décembre 2023

### Mariage



Le 30 Septembre 2023  
David Slursarz et Marina Isner  
7 rue du Tilleul

### Décès



Le 10 Octobre 2023  
Arthur Linder  
3 rue de Bouglon

## Manifestations de Janvier à Juillet 2024



Le 10 mars 2024  
Ouverture de l'Etang de Pêche

Le 16 Mars 2024  
Nettoyage du ban communal « Elsàssputz »

Le 14 Avril 2024  
Fêtes des Aînés

Le 4 Mai 2024  
Journée Citoyenne

Le 8 Juin 2024  
Pêche intersociétés

# Les Voeux de Madame le Maire



En 2023, Nambenheim a connu 3 naissances, 3 mariages et 5 décès. Notre population s'élève aujourd'hui à 586 habitants. Ce chiffre sera précisé par le recensement, merci à tous de vous être pliés à cet exercice.

Nos doyens sont le couple SCHELCHER Marthe et Paul qui fêtent respectivement 94 et 96 ans en ce début d'année. SCHMITT Marguerite, notre centenaire de cœur, fêtera ses 103 ans au printemps.

## Les EVENEMENTS MARQUANTS de 2023

En Janvier, Edith MEYER lègue ses biens à la Commune : une somme d'argent et un appartement à Mulhouse. Désormais nous avons un engagement moral à entretenir l'orgue de l'Eglise.

En Juin, Liebherr signe un compromis de vente avec le SMO. Dans le contexte d'austérité économique, cet événement permet à Nambenheim d'entrevoir l'avenir sereinement.

En Septembre c'est la 1ère Rentrée dans le RPI Balgau/ Nambenheim.

En Octobre, la Commune renouvelle les baux de chasse en gré à gré avec le même propriétaire. En 2023 nous avons investi pour assurer l'entretien et les travaux quotidiens mais aussi parer aux imprévus. Différentes réflexions ont été menées sur des projets communaux.

En 2024 les priorités seront de concrétiser les dossiers en cours : columbarium, étanchéité des toitures (école, mairie, salle polyvalente), éclairage Led à l'école, conformité la salle polyvalente, vidéo-protection, chauffage de l'atelier communal/CPI. Nambenheim et sa population seront consultés à l'occasion de différentes enquêtes publiques et réunions : démantèlement de la Centrale, projet Technocentre, permis Liebherr.

## ECORHENA en 2024

La SEMOP va aménager la partie portuaire le long du Canal d'Alsace et ses accès.

Le SMO va poursuivre la mise en place des mesures de compensation et aménager les zones 2 et 3 avec une recherche de solution pour le pont du Muhlbach et une réflexion sur les circulations et mobilité douce.

Pour LIEBHERR l'année 2024 sera celle de la dépose et de l'instruction des permis avec les enquêtes publiques associées. 2025 verra les travaux de construction et 2026 le démarrage des activités.

Pour mémoire, les activités projetées sont de l'Assemblage de cabine sur la Zone 2 et de la Mécano-soudure sur la Zone 3.

L'installation des bâtiments se fera au Nord des terrains avec un décalage de 3 à 6 mois entre les 2 projets. Depuis la signature du compromis de vente nous entretenons des liens directs avec l'entreprise qui veut s'intégrer dans le respect du village. Ses responsables sont ouverts à la discussion et aux propositions.

## Vie associative

Les associations font la vie d'un village. Un grand MERCI à tous les responsables et les forces vives qui les aident. Vous trouverez dans ce bulletin des articles représentant le fruit de leur investissement. Chacune de ces associations cherche des bonnes volontés, n'hésitez pas à les rejoindre. Et pourquoi 2024 ne serait-elle pas l'année de nouvelles idées et associations ?

En équipe, avec le Conseil municipal et les agents municipaux, nous continuerons à oeuvrer et à avancer pour le présent et l'avenir de Nambenheim. Pour 2024 je souhaite : la santé pour tous, de la solidarité, de la bienveillance les uns envers les autres, de la sérénité dans notre village. Que les valeurs de l'Olympisme puissent tous nous inspirer : l'excellence, l'amitié, le respect de soi et des autres. Allions nos énergies et nos idées afin que 2024 soit une excellente année pour Nambenheim.

*Bien à vous, votre Maire Christine SCHWARTZ*

# 1ère rentrée au nouveau RPI BALGAU /NAMBSHEIM

En cette rentrée de septembre 2023 les affaires scolaires n'étaient pas les seules à être neuves ! Enfants, enseignants, parents, chacun a dû prendre ses marques dans cette nouvelle organisation de RPI.

S'habituer à d'autres lieux et horaires, prendre le bus, changer d'enseignante, côtoyer de nouveaux camarades de classe...

Très vite cela est devenu une nouvelle routine pour les enfants, et après quelques réglages de démarrage tout fonctionne.

Les effectifs et répartitions pour cette année sont les suivantes :

NAMBSHEIM :

- 24 PS-GS avec Julia SANCHEZ et l'ATSEM Florine BARBISCH
- 22 CP-CE1 avec Marie-Joséphine MARTIN

BALGAU :

- 18 PS-MS avec Sabine HEINTZ et les ATSEM Muriel WEIBEL et Isabelle BIBLOCQUE
- 17 CE2-CM1 avec Marie-Paule BRENDLE (directrice) et Sylvie CHENIN ( les mardis)
- 19 CM1-CM2 avec Anne SIMEONI

Les représentants des parents d'élèves élus sont : Jessica GUIGUE et Anne-Laure BIXEL de Balgau ainsi que Marina ISNER, Céline FRIZON et Charles BASTIEN de Nambsheim.

## Projets 2023/24

Les 2 écoles partagent le même projet et ont programmé une année olympique avec des lectures, des activités sur ce thème et bien entendu du sport !

Tous les élèves s'ouvrent à l'art et à la culture grâce aux interventions bimensuelles d'une musicienne en classe mais aussi grâce à des sorties spectacles à la salle ArtRhena de Vogelgrün. De plus les bénévoles de la bibliothèque de Nambsheim se déplacent à Balgau pour proposer l'emprunt de livres aux enfants. Les écoliers de Nambsheim quant à eux se rendent directement à la bibliothèque toutes les semaines impaires.

Des sorties à la Maison de la Nature d'Hirtzfelden permettront d'enseigner la nature autrement et de sensibiliser les enfants à son respect.

## 1ères fêtes communes : St Nicolas et Noël

Tous les élèves du RPI se sont retrouvés le 7 décembre à l'école de Balgau pour rencontrer St Nicolas et partager un goûter. Puis le 19 décembre c'est à Nambsheim dans la salle polyvalente que tous les écoliers se sont regroupés pour assister au spectacle de Noël offert par les 2 Communes. L'après-midi chacun est retourné dans sa classe pour attendre la venue du Père-Noël, la distribution des cadeaux et déguster un délicieux goûter.

BELLE ANNEE SCOLAIRE et belles aventures en commun à tous les écoliers de Balgau et Nambsheim !



## Du côté des P'tits Filous ?

Une équipe renouvelée a accueilli les enfants à la rentrée scolaire.

Audrey HUBER, nouvelle directrice, a pris ses fonctions en septembre entourée de Sarah LOPEZ animatrice à temps plein, Annette AMANN et Charles MAURISSET animateurs à temps partiel et Elsa MATTON sur le temps de midi.

Véronique continue à assurer le poste de maîtresse de maison.

Depuis janvier, notre Atsem Florine vient à nouveau en soutien sur les temps de midi les mardis et jeudis.

En moyenne 52 enfants fréquentent la structure le midi et 20 les soirs. Les mercredis ont du succès eux aussi : 18 enfants le matin et 16 les après-midis.

Pour cette nouvelle année, la structure continue à afficher « Complet » à midi, la tendance est à la hausse des demandes pour les soirs et mercredis.

### Programme 2023/2024

Le projet pédagogique reste fidèle au projet éducatif des Foyers Clubs à savoir : aider l'enfant à se construire ; favoriser la découverte, la compréhension et l'ouverture au monde ; s'inscrire dans une démarche de co-éducation (associer les familles, écoles et associations), favoriser l'éducation au développement durable (sensibilisation à l'environnement et au bien-manger).

Les projets d'animation suivants seront mis en

place toute l'année : le langage des signes, les arts ( théâtre, danse et arts du cirque), les jeux (collectifs, coopératifs).

Depuis la rentrée, 1 animation par soir est proposée à destination des maternelles (jeux de société, contes, bricolages...) et 1 à destination des élémentaires (enquêtes policières, jeux de société, illusions d'optique...)

### Les mercredis

Ci-après un aperçu des animations proposées les mercredis : initiations à des sports (sports de glisse, danse, gym, yoga), jeux ( de société, sportifs, grands jeux), ateliers manuels et artistiques, promenades et sorties de proximité, rencontres inter-structures.

### Les petites vacances

Des thématiques différentes seront proposées pour chaque période. Pour les vacances de la Toussaint 28 enfants ont pris part au « Bal d'automne » : ce thème a été décliné de multiples façons : jeux (collectifs, extérieurs, musicaux) , bricolages, ateliers cuisine, promenades.

Chaque jour, l'équipe en place déploie toute son énergie pour proposer aux enfants un cadre agréable ainsi qu'une atmosphère respectueuse et épanouissante. Merci à elle.

*Par Christine Schwartz*





# L'arbre Généalogique de Nambsheim (Partie 3)

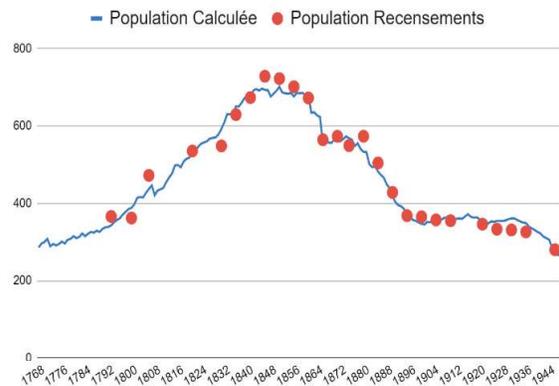
Nous avons vu dans l'article précédent les familles qui s'installent à Nambsheim. Mais que devient-on une fois né à Nambsheim? Nous allons analyser cela pour le 19ème siècle et le début du 20ème siècle.

## Lieu de Résidence

Une première piste à explorer est de voir où les personnes nées à Nambsheim résident si elles quittent Nambsheim. C'est un reflet de l'histoire alsacienne.

La première étape est de voir si les données collectées (mariages, naissance ou décès des personnes, conjoints ou enfants, recensement) sur les personnes nées à Nambsheim sont fiables pour expliquer la population de Nambsheim d'après les recensements périodiques.

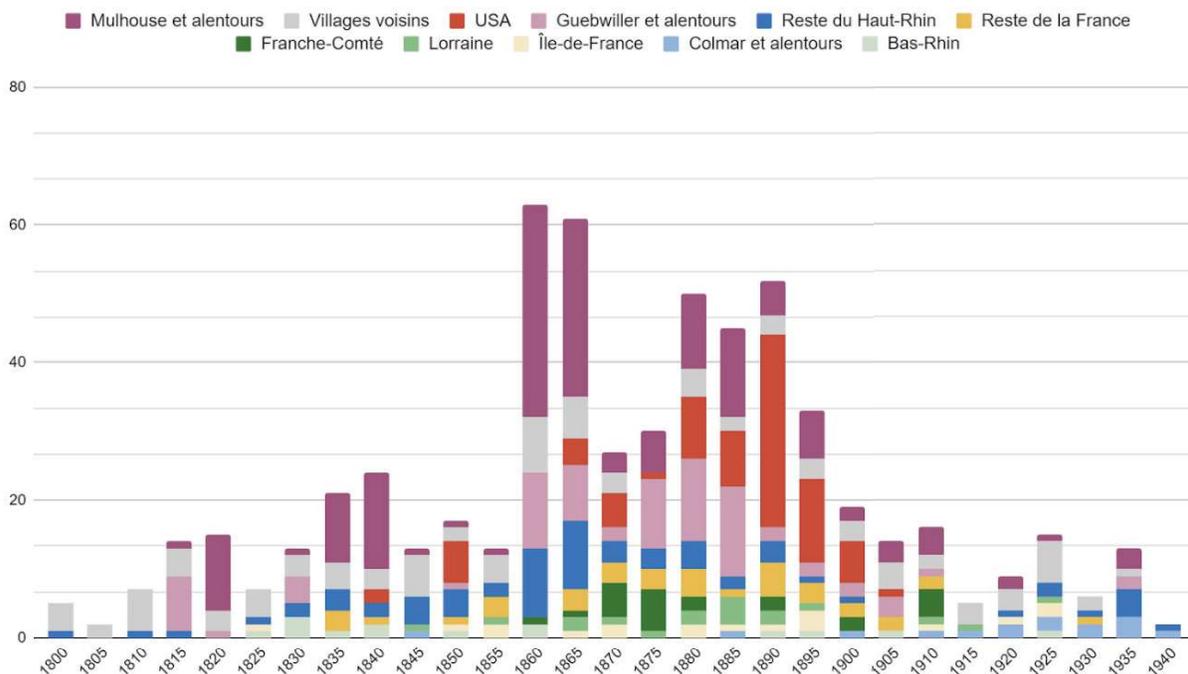
On peut observer sur le diagramme que les données calculées collent plutôt bien. Notez que jusqu'en 1872 il y a des douaniers postés à Nambsheim qui ne sont pas dans l'arbre et donc ne sont pas comptabilisés dans la population calculée.



## Exode Rural

Avec des progrès nutritionnels et sanitaires, ainsi que la vaccination contre la variole, on observe une forte croissance démographique en Alsace au 19ème siècle. Cela se voit sur le diagramme de la population de Nambsheim qui double entre 1800 et 1846, son pic.

Il est plus difficile de faire vivre une famille devenue bien plus grande et ceci va pousser les habitants des villages à un exode rural ou à l'émigration.



On peut distinguer les différentes poussées de ce déplacement au cours des années (1815-1820, 1835-1840, 1860-1865, 1880-1895) pour Nambenheim sur le graphique suivant qui indique, par année de départ, le nouveau lieu de résidence des Nambenheimois.

Notez que la méthode est imparfaite, car les données sont incomplètes et certaines personnes se déplacent plusieurs fois, mais elle illustre assez bien le changement global.

## Industrie Textile

On commence à voir des familles Nambenheimois entières déménager vers Mulhouse ou Guebwiller et alentours, pour travailler dans les entreprises de textile en plein essor à partir de 1816, et échapper à la disette de 1817.

Quelques exemples:

- François Joseph LIER (1767-1840), sa femme Marie Agathe KINNY (1775-1825) et leurs 7 enfants s'installent à Guebwiller en 1817. Ils seront la source des "LIEHR" de Guebwiller. Les familles LIER de Nambenheim suivantes qui s'installent à Guebwiller seront quant à elles des "LIER"

- Jean Jacques MARY (1769-1850), sa femme Catherine GUBLER (1775-1829) et leurs 5 enfants s'installent à Guebwiller en 1817.

Il y a une deuxième poussée entre 1835 et 1840, malgré la crise qui frappe l'industrie textile et les grèves. Exemple:

- François Antoine RENNO (1809-1862), sa femme Marie Anne BIELMANN (1806-1856) et leurs 5 enfants s'installent à Mulhouse en 1840.

Le pic de l'exode des Nambenheimois est atteint entre 1860 et 1865 pour une raison qui m'échappe. Quelques exemples:

- François Antoine MARY (1807-1896), sa femme Marie Agathe GUBLER (1813-1899) et leurs 6 enfants s'installent à Lutterbach vers 1860.

- Alexandre Hypolite MARY (1802-1881), sa

femme Marie Joséphine GUBLER (1806-1882) et leurs 7 enfants s'installent à Raedersheim vers 1860.

- François Xavier ACKERMANN (1823-?), sa femme Anne PETERSCHMITT (1827-1869) et leurs 5 enfants s'installent à Lutterbach vers 1862.

On observe une augmentation de la mortalité chez ces nouveaux ouvriers de fabrique, par rapport aux familles qui sont restés à Nambenheim, peut-être due aux conditions de travail dans les usines.

## Optants pour la Nationalité Française

L'exode diminue après le pic de 1860-1865, et la population de Nambenheim est stable jusqu'en 1880. Cependant, une vingtaine de Nambenheimois optent pour la nationalité française en 1872, après la guerre Franco-Prussienne, et s'établissent, entre autres, dans le Territoire de Belfort, le Doubs, les Vosges ou la région parisienne.

## Longue Dépression de 1875-1895

L'exode repart de plus belle en 1880, peut-être liée aux impacts de la dépression de 1875-1895, et continue jusqu'en 1905 avec une forte émigration vers les Etats-Unis qui se substitue de plus en plus à l'exode vers Mulhouse et Guebwiller. Quelques exemples:

- Jean RENNO (1823-1885), sa femme Marie Agathe RAUBER (1840-1898) et leurs 6 enfants s'installent à Pfastatt vers 1880.

- Le veuf Jean Baptiste LIER (1833-1926) et ses 9 enfants s'installent à Issenheim vers 1886.

- Joseph Barnabé GRAFF (1858-1931), sa femme Louise MEYER (1860-1927) et leur célèbre fils Joseph GRAFF (1885-1964) s'installent à Issenheim en 1886.

L'exode se termine vers 1900 et la population se stabilise.

## Avez-vous des histoires de famille ou des informations concernant des cousins d'Amérique ?

Je fais aussi des recherches généalogiques de l'autre côté de l'atlantique, car beaucoup d'Alsaciens, et certains Nambenheimois, ont émigré aux Etats-Unis.

Je viens de trouver des petits-enfants de François Xavier GUTH (né à Nambenheim en 1866, fils de Jean Etienne GUTH et Marie Anne BIELMANN) à

Philadelphie, qui découvrent que leur grand-père était de Nambenheim.

Si vous avez des histoires de famille ou des informations concernant des cousins d'Amérique, je vous prie de prendre contact avec moi (francois\_forster@hotmail.com).

## Où Sont Passés les BECKERT, BETSCH, GRAFF, RENNO et MARY de Namsheim?

Nous avons vu dans l'article précédent que certaines des familles ayant le plus de naissances à Namsheim avaient disparu de Namsheim au 20ème siècle.

Toutes les familles MARY, sauf une, ont déménagé à Guebwiller, Lutterbach, Raedersheim et Riedisheim entre 1817 et 1865. La dernière qui reste à Namsheim est François Antoine MARY (1805-1875) et Catherine JEGGY (1809-1863) qui ont eu 6 filles et 2 fils, mais un seul des deux fils restera à Namsheim, Charles MARY (1836-1910), qui avec Hélène BIELMANN (1850-1891) ont eu 4 filles et un seul fils, qui restera célibataire.

Toutes les familles RENNO ont déménagé à Mulhouse ou Pfastatt entre 1840 et 1880.

Les familles BECKERT qui étaient encore à Namsheim au 19ème siècle n'ont eu que des filles.

Toutes les familles BETSCH, sauf une, ont déménagé à Dornach, Orschwihr et Raedersheim entre 1860 et 1870. La dernière qui reste à Namsheim est Xavier BETSCH (1872-1945) et Catherine SEILER (1878-1951) qui n'ont eu que des filles.

Toutes les familles GRAFF, sauf une, ont déménagé à Guebwiller, Issenheim ou Marckolsheim entre 1830 et 1892. La dernière qui reste à Namsheim est Joseph GRAFF (1866-1943) et Rosalie BETSCH (1874-?) qui ont eu 1

filles et 2 fils. Un des fils déménage dans le Doubs et l'autre à Geiswasser.

## Emigration Internationale

Nous explorerons les détails de l'émigration internationale des Namsheimois dans un prochain article.

## Lieux de Décès

Une deuxième piste à explorer est de voir où les personnes nées à Namsheim décèdent.

Sur les 2200 individus nés à Namsheim entre 1770 et 1920 (hormis les douaniers en poste à Namsheim qui ne se marient pas avec la population locale), et en excluant les enfants morts avant les 10 ans, il nous en reste 1600. Des informations précises sur leur décès ont été trouvées pour 1420 d'entre eux (90%).

- 92% sont morts en France, dont 85% en Alsace, et 5% aux Etats-Unis.

- 50% sont morts à Namsheim et presque autant sont morts à Philadelphie qu'à Balgau!

Toutes sauf 6 personnes décédées hors France et Etats-Unis, soit 19 personnes, sont des victimes de guerres (napoléoniennes, de Crimée, conquête de l'Algérie, 1ère et 2ème guerres mondiales). Ils sont une bonne représentation des familles Namsheimois:

BIELMANN, EICH, FORSTER, FREYTAG, GRILL, JEGGY, KOENIG, LIENHART, LIER, LUCKERT, RENNO, SALOMON, SCHELCHER, VONAU, WILLIG.

*Par François Forster*

Par Pays		Par Région		Par Ville	
France	1319	Alsace	1234	Namsheim	673
Etats-Unis	76	Franche-Comté	30	Mulhouse	107
Allemagne	7	Pennsylvanie, USA	26	Colmar	73
Algérie	6	Iowa, USA	25	Guebwiller	37
Russie	5	Île-de-France	13	Neuf-Brisach	34
Italie	2	Lorraine	9	Lutterbach	32
Turquie	2	Rhône-Alpes	9	Balgau	23
Pologne	1	New York, USA	5	Philadelphie, USA	22
Lettonie	1	New Jersey, USA	5	Pfastatt	22
Danemark	1	Champagne-Ardenne	5	Issenheim	16
Belgique	1	Californie, USA	5	Rouffach	16

# Les baux de chasse



Selon le droit local Alsace-Moselle, tous les 9 ans, toutes les communes d'Alsace et de Moselle, doivent relouer les lots de chasse pour le compte des propriétaires fonciers (elles agissent en qualité de représentant des propriétaires fonciers à qui le droit de chasse a été retiré, sauf si ce dernier est propriétaire de plus de 25 ha d'un seul tenant et qu'il revendique la réserve de la chasse).

La loi du 7 février 1881, contrairement au droit général, (dit de l'intérieur) repose de façon prépondérante sur le droit de propriété et la notion de territoire de chasse.

Le gibier est considéré comme un patrimoine à gérer.

Un cahier des Charges des Chasses Type (CCT) des Chasses Communales par département, approuvé par le préfet, complète la réglementation en vigueur.

Le CCT règle les relations entre bailleur et preneur. Cependant le bail reste une relation de droit civil et les litiges éventuels se règlent au tribunal judiciaire. Les territoires sont constitués en lots de chasse, d'un minimum de 200 Ha.

Ainsi, un locataire en place depuis plus de 3 ans bénéficie d'un droit de priorité pour la relocation et peut obtenir une convention de gré à gré avec la commune.

Dans le cas où cette négociation n'aboutit pas, le mode d'attribution ne peut être que l'adjudication, tout en bénéficiant de son droit de priorité.

L'appel d'offres (qui peut être une procédure au mieux disant et pas uniquement au plus disant)

reste réservé aux lots sans droit de priorité.

Le produit de la chasse (le loyer versé par le locataire de la chasse) est acquis à la commune si une majorité qualifiée (deux tiers des propriétaires qui représentent deux tiers de la surface) interrogée par la commune le décide expressément.

Lorsque le produit de la chasse est acquis à la commune, celui-ci peut être utilisé dans l'intérêt collectif local.

Comme par exemple affecté en totalité ou en partie au paiement des cotisations de la caisse accidents agricoles ou à l'entretien des chemins d'exploitation agricoles ou forestiers.

La commune n'est pas obligée de consulter les propriétaires en cas de reversement à ces derniers (ce qui est le cas à Nambenheim).

La chasse est devenue un loisir très encadré par de nombreux textes du code de l'environnement, de la réglementation spécifique.

Le schéma de gestion cynégétique s'applique pour toutes les modalités pratiques tant pour la gestion des espèces que pour les pratiques d'agrillage de dissuasion, principalement lors des périodes sensibles des cultures.

Les charges qui pèsent sur les chasseurs, hormis le paiement du bail de chasse sont les factures des dégâts occasionnés par le gibier aux cultures.

Les dégâts commis par les sangliers sont versés par le Fonds d'indemnisation des dégâts de sangliers, mais avec l'argent des chasseurs. Ces derniers représentent des sommes considérables qui peuvent aller selon les années de 5,97 €/ha pour les surfaces non boisées et 48,28 €/ha pour les surfaces boisées en 2020. Cela s'explique par des surfaces importantes de maïs avec des rendements parmi les meilleurs de France.

Les chasseurs, lors de la relocation ont tenu compte de cette charge et négocié les prix de location à la baisse. Il faut savoir que si les lots de chasse ne sont pas loués, c'est à la commune de prendre en charge ces dégâts. Les autres dégâts de petits gibiers sont payés directement par le chasseur à l'agriculteur.

Les obligations et contraintes du chasseur feront l'objet d'un prochain article ...

*Par Francis Gross*

# Mon Voyage au pays des mille lacs



Du 15 au 26 mai dernier je me suis offert 10 jours d'aventures extraordinaires en Carélie du Nord, en Finlande, pays le plus heureux du monde. Avec mon ami Pierre Bach qui m'a accompagné nous avons ramené énormément de souvenirs que nous souhaitons partager à travers ces quelques lignes.

## Pourquoi la Carélie en Finlande ?

La Carélie est une région située à cheval entre la Finlande et la Russie. Elle est recouverte par la taïga, la forêt boréale. Faiblement peuplée, elle est une des zones d'Europe les plus riches en ce qui concerne les grands prédateurs comme le loup, le lynx, l'ours et même le glouton. La Carélie est une région sauvage, idéale pour les passionnés de nature comme Pierre, photographe animalier, et moi-même.

Il y a quelques années, j'ai eu la chance de rencontrer une jeune étudiante en biologie spécialiste des loups, Laetitia Becker (photo ci-contre). Cette alsacienne étudiait le comportement de ces prédateurs dans un coin perdu de Russie, où l'électricité était optionnelle... Elle vivait au contact direct des loups dans un centre dédié au retour à la nature des louveteaux orphelins.

Nous sommes restés en contact et c'est elle qui a organisé notre séjour. Aujourd'hui, elle vit et travaille en Finlande, où elle a agrandi son domaine d'études aux lynx qui sont beaucoup plus nombreux, aux loutres, aux castors, aux gloutons et même aux ours.

Avec ses 4 enfants et son conjoint, Vladimir Bologov, précurseur dans l'étude du loup, ils gèrent depuis 2011 un centre de recherche et de formation sur la faune boréale dans une ancienne école rénovée située dans la réserve naturelle de Kostomuksha en Carélie.

Ceux qui connaissent ma passion pour la nature et les loups en particulier comprendront que ce ne sont pas les beaux yeux de Laetitia qui m'ont attiré en Finlande mais bien ces canidés sauvages que j'espérais bien pouvoir approcher.

Les 10 jours passés à Lieksa chez Laetitia étaient relativement chargés et vraiment pas de tout repos. Peu importe, nous avons été largement récompensés par les nombreuses et intéressantes observations effectuées dans la région, en partie en affût : élans, loups, ours, tétaras lyre, castors, phoques, chouettes de l'Oural et les visites tout aussi passionnantes des réserves naturelles, des musées et d'écomusées. Pierre Bach a ramené dans son boîtier des centaines de photos.

La gentillesse et la disponibilité de Laetitia et de Vladimir nous ont permis de découvrir leur cadre et leur mode de vie qui sont aux antipodes des nôtres.

Pour tout cela nous remercions Laetitia, cette jeune femme alsacienne, qui vit de sa passion à plus de 2800 kms de son village natal.

*Par Fernand Kasel et Alain Tourre*



Un loup



Un ours brun



Un tétras lyre



Un castor



Une chouette de l'oural



Un jeune élan



## Les pêcheurs en excursion

Une poignée de pêcheurs avec conjoint se sont donnés rendez-vous sur la place de l'église samedi 16 septembre, point de départ de leur sortie annuelle.

Pierrot Kauffmann, président de l'association de pêche Aux 7 Chênes, n'a malheureusement pas pu se joindre à eux pour raison de santé.

C'est chez Lucien Doriath, à Soultz-les-Bains, qui transforme les canards de Barbarie élevés en Alsace et dans le Grand Est sans traitement antibiotique, en plein air et nourris aux céréales sans OGM et qui produit, entre autre, d'excellents foies gras que les pêcheurs se sont retrouvés.

Cette destination est très prisée des pêcheurs qui, pour une majorité d'entre eux, avait déjà visité ses installations. Les explications de cet homme passionné par son métier sur la façon d'engraisser les canards qui arrivent chez lui, sur l'abattage et enfin sur la transformation en une multitude de produits ont captivé l'attention de

tous.

Ils ont pu constater que les volatiles étaient bien traités, le gavage est effectué dans des conditions optimales : espaces climatisés, ozonisés et même sonorisés.

Tout naturellement le repas servi dans le restaurant a été l'occasion de déguster les produits élaborés sur place. L'après-midi fut consacré à la visite de la fabrique de bretzels BOEHLI à GUNDERSHOFFEN.

Chacun a visité à son rythme le musée, découvert tous les secrets du mythique biscuit salé alsacien et dégusté les bretzels, du classique aux nouvelles saveurs, italiennes, mexicaines ou encore au chocolat.

C'est en fin d'après-midi que le bus prit le chemin du retour. Une belle journée appréciée de tous et très bien organisée, comme d'habitude, par Jean-Paul, secrétaire de l'association.

*Par Alain Tourre*



# Soirée Oktoberfest

L'événement, tant attendu par les amateurs de bière et de bonne musique, a été un franc succès, prouvant une fois de plus l'esprit de solidarité qui anime Nambenheim.

La salle polyvalente, décorée pour l'occasion, a accueilli une foule enthousiaste, prête à célébrer cette fête traditionnelle. Dès 20 heures, l'atmosphère était électrique, avec des participants de tous âges venus pour profiter de la soirée.

Le point culminant de l'événement a été sans doute la prestation de DJ Dany. Avec sa sélection musicale entraînante, ses jeux de lumières et ses lasers, il a su créer une ambiance festive et garder les danseurs sur la piste jusqu'à tard dans la nuit. La musique, dynamique et variée, a permis à chacun de trouver son propre rythme et de partager des moments de joie.

Côté gastronomie, le comité des fêtes a démontré son implication. Les convives ont pu se régaler de planchettes de charcuterie et fromage, de viennoises, de bretzels croustillants et de succulentes tartes aux pommes... Cette offre variée a su satisfaire tous les palais, ajoutant une note gourmande à la fête.

La bière, bien sûr, a été la vedette de la soirée. Les participants ont eu le plaisir de déguster quatre variétés différentes à la pression : blonde, ambrée, la Storky, et une spéciale Oktoberfest ! Chaque bière a été choisie pour son caractère unique et son goût exceptionnel, offrant une expérience gustative riche et diversifiée.

L'esprit de la soirée était résolument positif, porté par des bénévoles motivés. Leur engagement et leur travail ont été essentiels pour la réussite de cet événement. Leur sourire et leur bonne humeur ont contribué à créer une atmosphère chaleureuse et accueillante, faisant de la Fête de la Bière un moment de convivialité pour notre village.

En somme, la Fête de la Bière à Nambenheim a été une réussite éclatante, marquant le retour d'une tradition chère à nos cœurs. Elle a non seulement offert une soirée mémorable aux participants, mais a aussi renforcé l'esprit associatif dans notre commune.

Nous attendons avec impatience la prochaine édition à laquelle vous êtes déjà tous conviés !

*Par Samuel Schmitt*



# Les Sapeurs-Pompiers de Nambsheim

## RECRUTENT

### Devenez Sapeur-Pompier Volontaire

*Vous avez entre 16 et 60 ans?*

***N'hésitez pas à nous contacter:***

*[cpi.nambsheim@outlook.fr](mailto:cpi.nambsheim@outlook.fr)*

*Tel: 06.86.08.30.28 (Chef de Corps)*



Sapeurs-Pompiers de Nambsheim

# Sainte-Barbe des Sapeurs-Pompiers

Depuis l'année dernière la cérémonie de la Sainte-Barbe a lieu dans un des villages du bassin opérationnel de Fessenheim qui comprend : le centre de secours de Fessenheim, les CPI de Balgau, Blodelsheim, Namsheim et Rumersheim, et le SIVU Centre Hardt avec Hirtzfelden, Roggenhouse et Rustenhart.

Ce samedi 2 décembre c'est dans la salle des fêtes de Hirtzfelden que de nombreux hommes du feu et Jeunes Sapeurs-Pompiers se sont retrouvés pour fêter leur sainte patronne. Sous le commandement du capitaine Xavier Berthod du SDIS et Jérôme Riegert du CS de Fessenheim de nombreuses récompenses et nominations ont été décernées. En ce qui concerne notre CPI :

- les caporaux-chefs Alexandre Bellicam et Robin Schwartz ont été nommés Sergent,
- le JSP Maxime Roche a été nommé Sapeur 1re classe.

Il a reçu des mains de son père, la fourragère tricolore et troqué le casque orange de JSP contre un casque F1 flambant neuf symbolisant ainsi son engagement au sein du corps après la réussite de son brevet JSP. La formation qu'il a suivie durant 3 ans lui a permis de développer son sens civique, son esprit de solidarité et de



citoyenneté et d'être formé aux techniques d'interventions des sapeurs-pompiers.

2 sapeurs-pompiers encadrant les JSP au CS de Fessenheim ont également été mis à l'honneur.

L'adjudant-chef Alain Rosenstiehl a reçu l'insigne d'animateur JSP, échelon ARGENT et l'adjudant-chef Éric Roche a reçu pour sa part ce même insigne échelon OR, une surprise des responsables de section JSP de Fessenheim.

*Par Alain Toure*



## 3 chorales pour un concert de Noël



Samedi 2 décembre à 18 h 30 l'église St-Blaise de Blodelsheim accueillait un concert de Noël animé par 3 chorales soit par plus de 80 voix.

Le groupe vocal Not'en Vrac de Nambenheim, organisateur de l'évènement, avait invité la chorale Sainte-Cécile de Blodelsheim et Clairval, une chorale de Crépy-en-Valois dans l'Oise, à se joindre à lui.

Trois chorales, donc trois styles de chants différents ont été proposés au public venu nombreux. C'est par la lecture, par Jean-Pierre Sitterlé, d'un poème en dialecte de Jean-Marie Friedrich dont la traduction était affichée que débuta ce concert. Jonathan Brun, jeune organiste de Blodelsheim, interpréta ensuite un morceau de choix après lequel c'était à la chorale Sainte-Cécile de Blodelsheim dirigée par Karine Stahl de proposer 5 chants de son répertoire.

Elle était pour cela accompagnée au piano par Henri Ruh. Chant de l'avent, d'autres plus connus comme Mille colombes ou l'Enfant au Tambour ont comblé le public qui n'a pas hésité à accompagner les 13 choristes de cette formation. Le groupe vocal Not'en Vrac a pris le relais en enchaînant 7 chants dont Lulajze Jezuniu, berceuse polonaise, un clin d'œil au père Didier Karon, Curé de la Communauté de paroisses Saint Eloi de la Hardt.

La trentaine de choristes était dirigée successivement par Raymonde Tourre et Marine Sitterlé et accompagnée au piano par Matilde Sitterlé. Puis ce fut le tour de Clairval, forte d'une quarantaine de choristes, cette formation était dirigée par Karine Laurent et accompagnée au piano par Catherine Biguet.

Interprétant tour à tour des œuvres de Mozart (Ave Verum), de Delibes (Messe Brève) et d'autres plus actuelles comme Hava Naguila, chant traditionnel israélien ou encore Adiemus, écrit dans une langue inventée utilisée dans le film Avatar.

Après les six chants de leur répertoire les choristes des 3 formations se sont regroupés dans le chœur de l'église pour interpréter l'Alléluia de Gordon Jung et le chant final Douce Nuit. La prestation des 3 chorales qui ont présenté un programme très varié a largement mérité les applaudissements nourris du public qui en redemandait.

Quelques stands de Noël attendaient les spectateurs dans la cour du presbytère afin de prolonger un peu l'ambiance chaleureuse à l'approche des fêtes de fin d'année avec un verre de vin ou de jus de pomme chauds.

## Pourquoi la chorale Clairval ?

Le projet de faire un concert avec cette chorale est né il y a 3 ans. Sylviane qui fait partie du groupe est la sœur de Marine Sitterlé, choriste et cheffe de chœur de Not'en Vrac. Le projet qui avait été stoppé avec l'arrivée du Covid a été repris il y a quelques mois grâce à l'impulsion de Marine et de ses adjoints Denis et Marcel. Accueillir une quarantaine de personnes, les loger et les nourrir n'a pas été facile mais les choristes de Not'en Vrac se sont tous mobilisés contribuant ainsi à la réussite du projet.

## Pourquoi pas à Nambenheim ?

L'organisation d'un concert de cette ampleur demande beaucoup d'énergie. Le nombre important de choristes, soit près de 80, n'aurait pas pu se faire dans l'église du village. Prévus à Biesheim, dans un 1er temps, c'est finalement à Blodelsheim que s'est porté le choix du lieu. L'église est beaucoup plus spacieuse et plus adaptée au va-et-vient des nombreux choristes. De plus, Marine habite à Blodelsheim ce qui a considérablement facilité la tâche, notamment pour la mise en place d'un marché de Noël éphémère à proximité immédiate de l'église.

*Par Alain Tourre*

## Concours village fleuri

Mercredi 26 juillet en fin de journée le jury communal, emmené par madame le maire, Christine Schwartz et composé d'élus et d'un professionnel horticole, a visité les maisons dont les propriétaires se sont inscrits pour participer au concours communal.

Madame le maire déplore cette année encore la diminution de candidats par rapport aux années précédentes.

Néanmoins, chaque composition florale a été examinée avec attention, la présentation des massifs, l'harmonie des couleurs, la diversité des compositions, l'effort de fleurissement et l'originalité des essences.

Durant son parcours, le jury a remarqué de très beaux jardins qu'il n'a pas notés car non inscrits.

C'est bien dommage. Après avoir été récompensée en 2010 par l'octroi d'une 1ère fleur au concours général des villes et villages fleuris, la commune espère que les habitants poursuivront leurs efforts et se mobiliseront pour embellir leur cadre de vie et par là même le village.

Comme il est de coutume, les récompenses seront décernées aux candidats méritants durant la cérémonie des vœux du maire en début d'année.

### Les lauréats 2023:

Schneider Serge, Unterfinger Jean-Louis, Tourre Raymonde, Ruant Pierre, Le Neve Christophe, Schindler Sandrine, Toussaint Laurence, Jeggy Rémy et Martine Gross.

*Par Alain Tourre*



## Bibliothèque de Nambenheim



Chères lectrices, chers lecteurs et futurs passionné(e)s de lecture.

L'année 2023 est une belle réussite pour la bibliothèque de Nambenheim. En effet, après un peu plus d'une année de reprise, la bibliothèque accueille de plus en plus de lectrices et de lecteurs, grâce notamment, à un renouvellement important d'ouvrages, de dons de livres par les particuliers, ou encore d'achats de livres récents. C'est aussi dû au réaménagement des locaux, et surtout grâce à la bonne dynamique des bénévoles qui m'ont rejoint.

Nous devrions d'ailleurs un embellissement de nos locaux l'été prochain. Depuis plusieurs mois, le nombre de plages d'ouverture au public a augmenté.

La bibliothèque est désormais ouverte, les semaines impaires de votre calendrier :

- Le mardi de 15h30 à 17h00
- Le mercredi de 14h00 à 17h00
- Le vendredi de 16h00 à 18h00

En plus de l'ouverture de nos locaux, nous voyageons d'école en école, c'est à dire de Balgau à Geiswasser en passant par Obersaasheim (les élèves de Nambenheim se rendant à la bibliothèque), afin de renforcer l'attrait à la lecture, aux livres et à l'écoute de livres audio.

Chaque enfant de maternelle (moyenne section)

au CM2 repart chez lui avec un sac personnalisé accompagné de 2 livres de son choix.

En effet, les 2 nouveaux RPI Balgau-Nambenheim et Obersaasheim-Geiswasser nous font confiance dans cette démarche de développement de la culture et nous les en remercions encore vivement.

Ce n'est pas tout ! En 2023, nous avons organisé un atelier de confection de décoration au moment d'Halloween, des concours de dessins au moment de Pâques et de Noël, avec remise de prix.

Bien entendu, tout ceci demande beaucoup de temps et de moyens. En effet, nous manquons de bénévoles et nous lançons un appel à ceux ou à celles, qui donneraient un peu de leur temps pour nous accompagner au sein des écoles, encadrer une activité ou gérer une permanence.

Du côté des finances, nous vivons presque exclusivement des subventions versées par les communes et les RPI.

La culture étant une priorité (pour la CEA également, dont dépend la « Bibliothèque d'Alsace »), nous espérons avoir plus de moyens, et ainsi pouvoir réaliser plus de choses pour cette nouvelle année 2024.

Des idées, nous en avons, il ne reste plus qu'à vous de nous aider à les concrétiser !

*Par Jean Luc Tiquet*

# Halloween à la bibliothèque

Le mercredi 25 octobre, plus d'une dizaine d'enfants (âgés de 6 et 7 ans) des villages de Balgau et Namsheim sont venus passer une partie de l'après-midi à la bibliothèque Municipale de Namsheim.

Au programme création de décorations (chauve-souris, citrouilles, araignées, ..), dégustation de jus de pommes offert par la municipalité et

distribution de friandises, lecture d'histoires de sorcellerie et coloriages de saison.

Un super moment grâce à la joie de vie et la créativité des enfants, de la confiance des parents et au dynamisme de l'équipe de bénévoles de la bibliothèque.

*Par Caroline Salomon*



**Vous ne savez pas encore comment nous joindre**

Bibliothèque municipale de Namsheim Place de l'Eglise. 68740 Namsheim

- Mail : [bbtnb68@gmail.com](mailto:bbtnb68@gmail.com)

- Responsable : J Luc TIQUET

- Portable : 0754386225

- Sur Facebook (Bibliothèque de Namsheim)



# Gym Tonic à Namsheim

La Section de Gym de Namsheim est toujours aussi dynamique et propose des cours à degrés de difficultés différentes.

Les séances se déroulent à la salle polyvalente tous les lundis (sauf durant les congés scolaires) :

- 18h00 à 19h00 : Gym douce
- 19h00 à 20h00 : HIIT (High Intensity Interval Training) et Cross Training
- 20h00 à 21h00 : Gym sénior

En décembre dernier, juste avant les fêtes de fin d'année les 3 groupes se sont rencontrés afin de présenter des chorégraphies préparées dans leurs cours respectifs.

A l'issue de la séance une collation a été prise en commun, le tout dans une ambiance très conviviale.

Si vous souhaitez rejoindre le groupe n'hésitez pas à contacter : Nadège Zwenger – Présidente (06.35.45.00.20 – [gv.namsheim@gmail.com](mailto:gv.namsheim@gmail.com)) ou Clarisse Rubrecht – Coach Gym douce et sénior (06.19.59.22.49) ou Martine Vonau – Coach Hiit et Gym sénior (06.32.06.17.33)



**MAIRIE DE NAMBSHEIM**  
**Tél: 03 89 48 60 29**  
**Mail: [mairie@namsheim.fr](mailto:mairie@namsheim.fr)**

**Jour d'ouverture:**  
**Mardi et Vendredi**  
**De 8h30 à 12h et 14h15 à 18h**

# EM REMES SINI BAND

## La bande à Raymond

Em Remes sini Band, a été le premier groupe de Rock, en Alsace, à chanter en Alsacien et plus précisément en Bas-Rhinois, on va dire en "Bäckser".

Il a su donner à la chanson alsacienne une ouverture vers un public de toute génération à la fin des années 70.

Le groupe a été découvert par Roger Siffer.

Leur premier album en 1979 s'est vendu à des dizaines de milliers d'exemplaires: ROCK 'N' ROLL IN ELSÄSSISCH.

En 1982 sort leur deuxième album intitulé: UNTEREM ROCK.

Comme l'attestent la photo de la pochette et le nom de l'album, ils explorent les dessous du Rock alsacien ( Rock signifie jupe en dialecte Alsacien).

Ces albums sont de réelles pépites, le groupe a fait basculer la chanson alsacienne dans l'ère de la musique électrique.

Les membres du groupe sont d'excellents musiciens, dans ces 2 premiers albums on

navigate dans le Rock'n'Roll traditionnel, dans des morceaux chargés d'émotions, de poésie et des balades électriques qui vous vont droit au cœur, si vous êtes en mesure de comprendre le sens des paroles qui restituent les subtilités du dialecte.

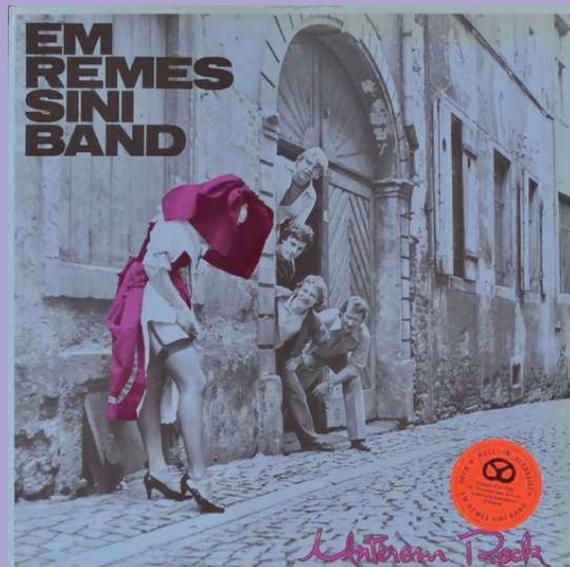
Le chant est bien posé, on se sent à la maison.

La voix du chanteur occupe toute la place que lui offrent les différentes atmosphères des albums avec panache et sensibilité, l'alsacien est un dialecte qui percute bien lorsqu'il est accompagné de Rock ou de blues.

On arrive au travers des morceaux à ressentir le plaisir qu'ont éprouvé les membres du groupe à jouer ces morceaux.

D'autres albums existent, j'ai simplement voulu faire un focus sur ces 2 premiers albums que mon frère m'a fait découvrir au début des années 80 lorsque j'avais environ 10 ans.

Par [Luc Schelcher](#)





**Le Maire,  
les Adjointes,  
les Conseillers  
Municipaux et les  
employés communaux  
vous souhaitent une  
bonne année 2024.**